

<b>Zeitschrift:</b>	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
<b>Herausgeber:</b>	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
<b>Band:</b>	17 (1929)
<b>Heft:</b>	317
 <b>Artikel:</b>	Pour la semaine internationale de la paix
<b>Autor:</b>	Stresemann, G. / Madariaga, S. de
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-259781">https://doi.org/10.5169/seals-259781</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE Mouvement Féministe

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Paraissant à Genève tous les quinze jours le vendredi

**ABONNEMENTS**

SUISSE.....	Fr. 5.—
ETRANGER... .	8.—
Le Numéro....	0.25

**DIRECTION ET RÉDACTION**

Mme Emilie GOURD, Crêts de Pregny  
Compte de Chèques I. 943

**ADMINISTRATION**

Mme Marie MICOL, 14, r. Micheli-du-Crest  
Compte de Chèques I. 943

**ANNONCES**

12 insert.	24 insert.
La case, Fr. 45.—	80.—
2 cases, " "	80.— 120.—
La case 1 insertion:	5 Fr.

*Les articles signés n'engagent que leurs auteurs*

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour le second semestre de l'année en cours.

**SOMMAIRE :** Semaine Internationale de la Paix. — La Quinzaine féministe (les femmes et la paix; les questions féministes à la Conférence Internationale du Travail; une Ligue pour la défense des droits masculins) : E. Gd. — Assurance-vieillesse et survivants, le Message du Conseil fédéral : M. G. — De ci, de là... — La loi vaudoise et les institutrices mariées : Antoinette QUINCHE. — Association suisse pour le Suffrage féminin : séance du Comité Central. — A travers les Sociétés féminines. — Carnet de la Quinzaine. — Feuilleton : Variété : nos Sociétés féminines chez elles : E. Gd. — Illustrations : Miss Susan Lawrence, députée, présidente du parti travailliste anglais ; la Pouponnière de la Retraite.

## Pour la Semaine Internationale de la Paix

(Genève, 5-11 novembre 1929)

*Ce qui rendra la femme nouvelle adversaire inexorable de la guerre, c'est qu'elle, elle seule, connaît dès le premier frémissement l'histoire de la chair à canon; elle en sait le prix puisqu'elle la fournit. L'homme ne le sait pas.*

Olive SCHREINER.

*Je voudrais dire à ceux qui vivent dans les souvenirs des actes d'héroïsme accomplis par la jeunesse de tous les peuples au cours des siècles que, dans les guerres techniques de l'avenir, l'héroïsme personnel n'aura plus guère de place. Il me semble, par contre, que la lutte grandiose de l'homme contre la nature offrira suffisamment de possibilités d'héroïsme et de sacrifices pour un haut idéal. C'est un terrain immense que celui-là. Il s'offre à ceux qui, en cherchant à résoudre l'éénigme des rapports de l'homme et de l'univers, rendent de ce fait, les plus grands services à l'humanité.*

† Dr G. STRESEMANN.  
Ministre des Affaires Etrangères d'Allemagne.

*... Les armements sont encore aujourd'hui reconnus subconsciemment par tout le monde comme la vraie base et la vraie mesure du prestige international et de la puissance internationale: ils sont encore aujourd'hui considérés plus pour leur utilité en temps de paix qu'en temps de guerre. C'est là un obstacle formidable au désarmement, là se trouve la vraie difficulté. Le jour où l'on ne tiendra plus compte de la puissance matérielle des nations, la hiérarchie de celles-ci sera peut-être différente.*

S. de MADARIAGA.  
Ex-Directeur de la Section du Désarmement  
de la Société des Nations.

*Nous, déléguées d'Associations de nombreux pays, désirant ardemment la Paix et le bonheur des Peuples,  
considérant que le désarmement effectif des Pays ne sera réalisable que si un désarmement moral crée une atmosphère de confiance entre les peuples,*

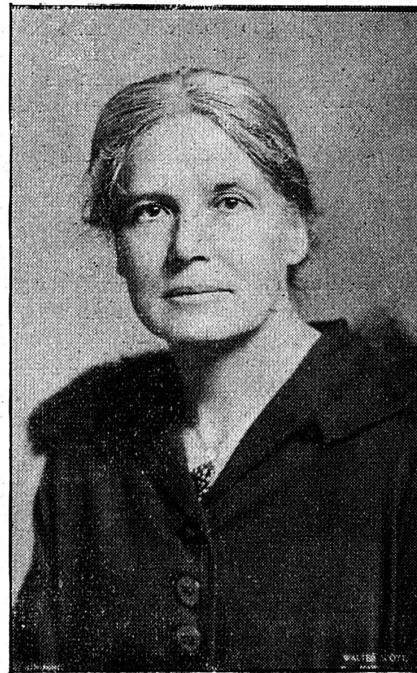
*émettons entre autres vœux celui que les femmes et les mères travaillent à réaliser ce désarmement moral par tous les moyens en leur pouvoir, et particulièrement par l'éducation des jeunes générations dans un esprit de paix et de compréhension internationale.*

*Extrait des Résolutions de la Conférence d'Etude  
des questions de paix de l'Alliance Internationale pour  
le Suffrage et l'Action civique et politique des Femmes.  
(Amsterdam, novembre 1927.)*

« *Si vis pacem, cole justiciam...* » (*Si tu veux la paix, cultive la justice.*)

*Document déposé dans les fondations  
du Bureau International du Travail.*

## Les Femmes et la Politique



Cliché « La Française »

Miss Susan LAWRENCE  
Secrétaire d'Etat au Ministère de l'Hygiène  
députée au Parlement anglais, qui vient d'être élue Présidente du Parti travailliste anglais.

(C'est la première fois que ce fait se produit dans le monde entier).